

 <p>Српски културни центар</p>	<p>Културни и документациони центар Срба у Мађарској 1065 Будиимпешта VI кварт, Ул. Нађмезе 49. Тел: 06 1 269 0100 e-mail: kd.centar@gmail.com www.centar.hu info@centar.hu</p>	<p>Magyarországi Szerb Kulturális és Dokumentációs Központ 1065 Budapest VI. ker. Nagymező u. 49. Tel:(36) 1 269 0100 e-mail: kd.centar@gmail.com www.centar.hu info@centar.hu</p>
---	--	---

Tárgy : előirányzat módosítási kérelem

Szerb Országos Önkormányzat
1055 Budapest, Falk Miksa u. 3. II.em.

Tisztelt Önkormányzat!

Azzal a kéréssel fordulok a T. Közgyűléshez, hogy az intézmény 2016. évi költségvetésében az alábbi előirányzatok módosítását engedélyezni szíveskedjenek :

1. Az év folyamán több pályázaton is sikeresen részt vettünk. A megnyert és megérkezett – előiránnyal még nem rendelkező - pályázati pénzeink :

Szerbiából Dujmov Dragomir "Боз савести" című regényének magyar nyelvre fordítására 305eFt-ot (1000 eurót) kaptunk, mely dologi kiadásként jelentkezik.

2. December 31-ig 781 ezer Ft működési többletbevételünk keletkezett, melyet elérésükhöz szükséges dologi kiadásokra fordítottunk.

3. Átcsoportosítás : Az év folyamán némely esetben a tervezett feladat megvalósult, de a hozzájuk kapcsolódó kiadások nem ott realizálódtak, ahol eredetileg tervezve voltak :

- A Venclovic kiadványok esetében a dologi kiadások között tervezett összeg egy része végül személyi juttatásként és járulékként jelentkezett, mert a kiadványok elkészítésében részt vevők nem voltak számlaképesek, ezért megbízási díjat számfejtettünk részükre. Ezért a dologi kiadások közül 902 ezer forintot szeretnénk átcsoportosítani, 668eFt-ot a személyi juttatások, 234eFt-ot pedig a munkaadókat terhelő járulékok közé.

- Az eredetileg a felhalmozási kiadások között beszerezni tervezett dolgok egy részéről (hosszabbítók, kábelek, pendrive, memóriakártya, képeretek, stb) kiderült, hogy azok nem kisértékű tárgyi eszközök, hanem szakmai anyagok, így nem a felhalmozási -, hanem a dologi kiadásként jelentkeztek. Ezért kérjük 65 eFt átcsoportosításának engedélyezését a felhalmozási kiadások előirányzatai közül a dologi kiadások előirányzatai közé.

- Társszervezésben megvalósított programok miatt az egyéb működési célú kiadásokról szeretnénk 604 eFt átcsoportosításának engedélyezését kérni, melyből 90eFt a személyi juttatások-, 22eFt a munkaadókat terhelő járulékok-, 492eFt a dologi kiadások előirányzatát növeli.

Össességében - a fent részletezett összegekkel - kérjük 2016. évi költségvetésünk előirányzatait is módosítani a következők szerint:

- B4 Működési bevételek :	+ 781 ezer forint,	
- B6 Műk.c.tám. ÁHT-n kívülről :	+ 305 ezer forint,	Bevételek összesen :
		<u>+1.086 ezer forint.</u>
- K1 Személyi juttatások:	+ 758 ezer forint,	
- K2 Munkaadókat terhelő jár.:	+ 256 ezer forint,	
- K3 Dologi kiadások :	+ 741 ezer forint,	
- K5 Egyéb működési célú kiadások	- 604 ezer forint,	
- K6 Beruházások:	- 65 ezer forint	Kiadások összesen:
		<u>+1.086 ezer forint.</u>

Budapest, 2017. február 15.

Köszönettel :



Gyurity Milán
igazgató